

Headset

Headset
Headset
Kuuloke



Article number 36-3253/36-3254
Model TM710VT/TB710VT

Ver. 200803

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com

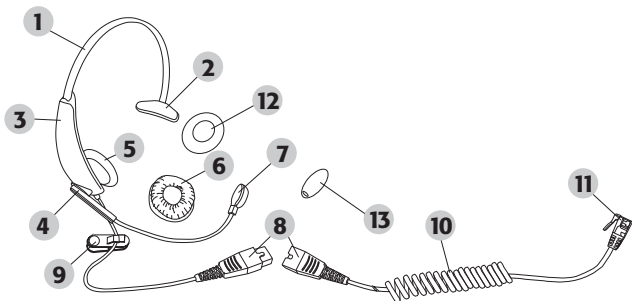
Headset

Article number 36-3253/36-3254

Model TM710VT/TB710VT

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

Parts of the headset



- | | |
|---|--|
| 1. Head bracket | 8. Quick - connector |
| 2. Support (36-3253) /
Speaker (36-3254) | 9. Clip |
| 3. Base | 10. Spiral cord |
| 4. Microphone arm | 11. RJ11 modular connector |
| 5. Speaker | 12. Foam pad |
| 6. Ear pad | 13. Windshield protector for
microphone |
| 7. Microphone | |

Connection

Connect the RJ11 modular connector (11) to the headset outlet or to the receiver connection.

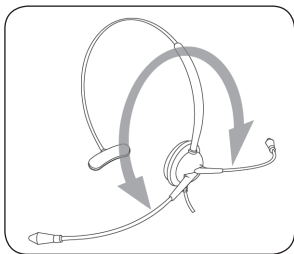
Note:

Different phone models have different connectors. Some phone models have a suitable connector for headsets and a built-in headset amplifiers. If your phone does not have a connector for headsets an external headset amplifier may be needed.

The headset fits most common phone models. However, since some manufacturers use different configured connectors there is no standard connector for headsets. Therefore a headset adaptor may be needed to connect a headset.

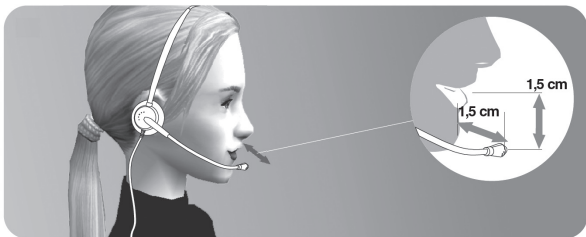
Wearing the headset

- A. Angle the microphone arm depending on which side you want to wear the headset.



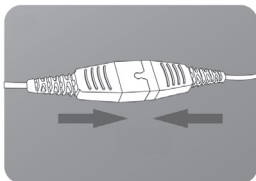
- B. Place the headset on your head and the speaker to your ear. Adjust the head bracket so the headset is comfortable to wear. The support should rest above the ear. (36-3254 has an extra speaker place it comfortably over the ear).

- C. The microphone arm can be rotated and angled to fit the user. Adjust the microphone arm so the speaker comes about 1.5 cm from your mouth according to the figure.



- D. The headset's cable is equipped with a quick connector. You can keep wearing the headset when you leave the phone by simply disconnecting it using the quick connector.

Connect or disconnect according to the figure.



Care and Maintenance

Use a soft damp cloth to wipe the product. Never use solvents or strong detergents.

Disposal

Follow local ordinances when disposing this product. If you are unsure about the disposal of this product contact your municipality.

Specifications

Speakers

Sensitivity (dB / SPL): 105 + 3 dB

Impedance: 150 Ohm

Frequency Respond: 220–5000 Hz

Microphone

Sensitivity (u Bar, 0 dB = 1 v/u Bar): 58 + 3 u Bar
(0 dB pa = 20 u Bar)

Impedance: 2200 Ohm

Pick up pattern: Omni directional

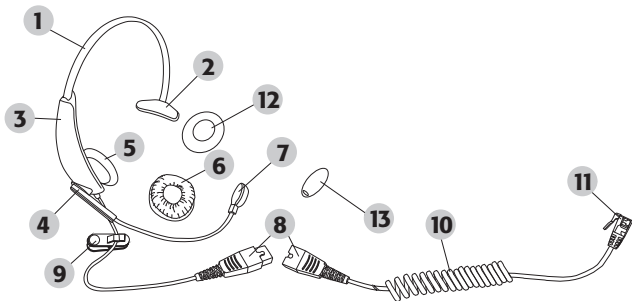
Headset

Artikelnummer 36-3253/36-3254

Modell TM710VT/TB710VT

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Headsetets delar



- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Huvudbåge | 8. Snabbkoppling |
| 2. Stöd (36-3253) /
Hörsnäcka (36-3254) | 9. Klämma |
| 3. Stomme | 10. Spiralsladd |
| 4. Roterbar mikrofonarm | 11. RJ11 modularkontakt |
| 5. Hörsnäcka | 12. Skumgummikudde |
| 6. Öronkudde | 13. Vindskydd för mikrofon |
| 7. Mikrofonkapsel | |

Anslutning

Anslut headsetkontakten (11) till telefonens headsetuttag eller till anslutningen för telefonluren.

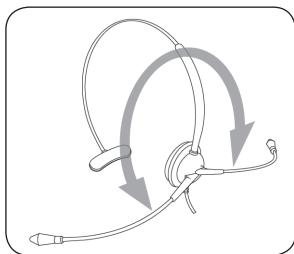
Notera!

Olika telefonmodeller har olika anslutning. Vissa telefonmodeller har en direktanpassad anslutning för headset samt inbyggd förstärkare för headset. Om din telefon inte har anslutning för headset kan i vissa fall en extern headsetförstärkare behöva användas.

Headsetet passar de flesta på marknaden förekommande telefonmodeller, men då olika telefontillverkare använder olika konfigurerade anslutningar finns det ingen standardiserad anslutning för headset. Därför kan en headsetadapter eventuellt behöva användas om du vill koppla in ett headset.

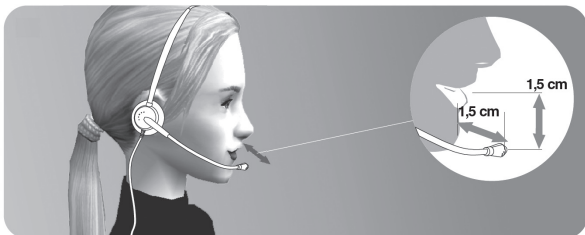
Bära headsetet

- A. Vinkla mikrofonarmen beroende på vilket öra du vill bära headsetet.



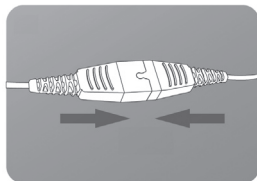
- B. Placera headsetet på huvudet med hörsnäckan mot örat. Justera huvudbågen så att headsetet sitter bekvämt på huvudet. Stödet ska vila ovanför det lediga örat. (36-3254 har en extra hörsnäcka. Placera denna bekvämt vid örat)

- C. Mikrofonarmen kan roteras och vinklas för att passa användaren. Justera mikrofonarmen så att mikrofonkapseln hamnar ca 1,5 cm från munnen enligt bilden.



- D. Headsetets kabel är utrustad med en snabbkoppling. Snabbkopplingen gör att du slipper koppla från headsetet från uttaget på telefonen varje gång du tillfälligt vill lämna telefonen, utan att ta av dig headsetet.

Koppla ifrån eller ihop snabbkopplingen enligt bilden.



Skötsel och underhåll

Torka försiktigt av med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Hörlurar

Känslighet (dB/SPL): 105 + 3 dB

Impedans: 150 Ohm

Frekvensomfång: 220–5000 Hz

Mikrofon

Känslighet (μ Bar, 0 dB = 1 v/u Bar): 58 + 3 μ Bar
(0 dB pa = 20 μ Bar)

Impedans: 2200 Ohm

Riktverkan: Rundtagande

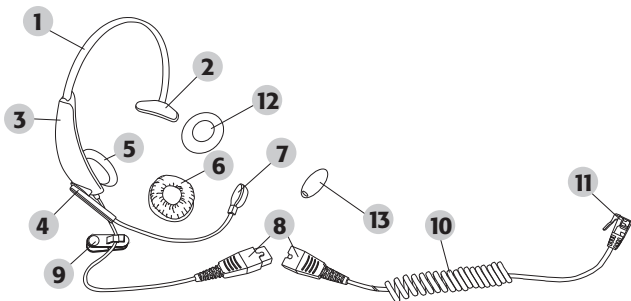
Headset

Artikkelnummer 36-3253/36-3254

Modell TM710VT/TB710VT

Les igjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (se opplysninger om kundesenteret her i denne bruksanvisningen).

Headsetets deler



- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1. Hodebøyle | 8. Hurtigkobling |
| 2. Støtte (36-3253) | 9. Klemme |
| 3. Strammer | 10. Spiralledning |
| 4. Roterbar mikrofonarm | 11. RJ11 modularkontakt |
| 5. Lytteenhet (36-3254) | 12. Skumgummipute |
| 6. Ørepute | 13. Vindbeskyttelse for mikrofon |
| 7. Mikrofonkapsel | |

Tilkobling

Headsetkontakten (1) kobles til telefonens headsettuttak eller til tilkoblingspunktet for telefonrøret.

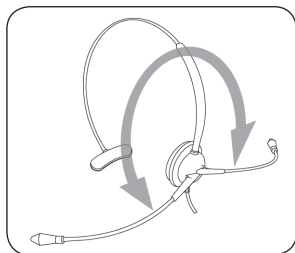
NB!

Ulike telefonmodeller har forskjellige koblingskontakter. Visse telefonmodeller har en direkteilpasset kobling og innebygd forsterker for headset. Dersom din telefon ikke har kontakt for headset, kan det i enkelte tilfeller være påkrevd å bruke en ekstern headsetforsterker.

Headsetet passer til de fleste telefonmodeller på markedet, men da enkelte telefonprodusenter bruker forskjellige konfigurerte koblinger finnes det ingen standard for koblingeskontaktene på headset. Derfor kan det være nødvendig med en headsetadapter hvis du vil koble til headset.

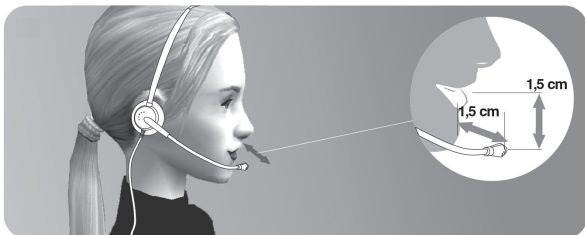
Bære headsetet

- A. Mikrofonen vendes riktig vei i forhold til hvilket øre du vil ha headsetet på.



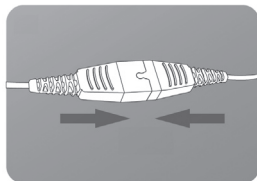
- B. Plasser headsetet på hodet med lytteenhet mot øret. Juster hodebøylen slik at headsetet sitter behagelig på hodet. Støtten skal hvile ovenfor det ledige øret. (36-3254 har et ekstra lytteenhet. Plasser dette slik at det sitter behagelig på øret.)

- C. Mikrofonarmen kan roteres og vinkles for å tilpasses brukeren. Juster mikrofonarmen slik at mikrofonen havner ca. 1,5 cm fra munnen. Se bilde.



- D. Headsetets kabel er utstyrt med en hurtigkobling. Hurtigkoblingen gjør at du slipper å koble headsetet fra uttaket på telefonen hver gang du forlater telefonen midlertidig, uten å ta av deg headsetet.

Koble til eller fra hurtigkoblingen som vist på bildet.



Vedlikehold

Rengjør forsiktig med en myk og lett fuktet klut. Bruk aldri løsemiddel eller sterke rengjøringsmiddel.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Headset

Følsomhet (dB/SPL):	105 + 3 dB
Impedans:	150 Ohm
Frekvensomfang:	220–5000 Hz

Mikrofon

Følsomhet (u Bar, 0 dB = 1 v/ u Bar):	58 + 3 u Bar (0 dB pa = 20 u Bar)
Impedans:	2200 Ohm
Retningsvirkning:	360°

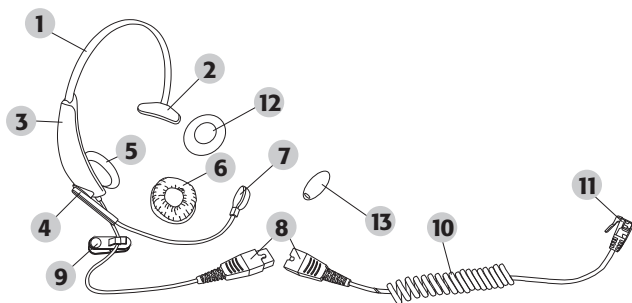
Kuuloke

Tuotenumero 36-3253/36-3254

Malli TM710VT/TB710VT

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Kuulokkeen osat



- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Pääsanka | 7. Mikrofonikaapeli |
| 2. Tuki (36-3253) / Korvasilmukka (36-3254) | 8. Pikaliitäntä |
| 3. Runko | 9. Puristin |
| 4. Kääntyvä mikrofoni | 10. Kierrejohto |
| 5. Korvasilmukka | 11. RJ11-modulaariliitäntä |
| 6. Korvatyyny | 12. Vaahtomuovityyny |
| | 13. Tuulisuoja mikrofoniin |

Liittäminen

Liitä kuulokkeen liitin (11) puhelimen kuulokeliitäntään tai luuriliitäntään.

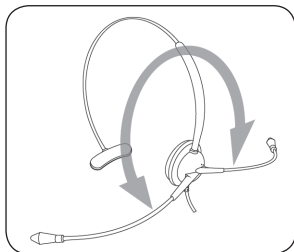
Huom.!

Eri matkapuhelinmalleilla on eri liitännät. Joissakin malleissa on valmis liitäntä kuulokkeelle sekä sisäänrakennettu vahvistin. Jos puhelimesi ei ole kuulokeliitäntää, voit joissain tapauksissa tarvita ulkoista kuulokevahvistinta.

Kuuloke sopii useimpiin markkinoilla oleviin matkapuhelinmalleihin. Eri valmistajat käyttävät kuitenkin erilaisia liitäntöjä, eikä ole olemassa yhtä standardisoitua kuulokeliitäntää. Siksi voit mahdollisesti tarvita kuulokesovittimen, jotta kuulokkeen liittäminen onnistuisi.

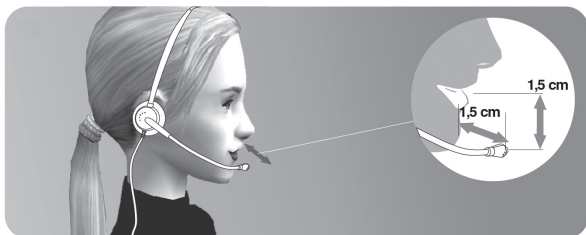
Kuulokkeen käyttäminen

- A. Käännä mikrofoniavartta sen mukaan, kummassa korvassa haluat kuuloketta pitää.



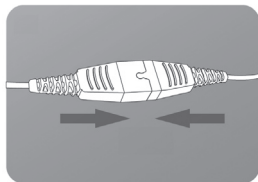
- B. Laita kuuloke päähän korvasilmukka korvaa vasten. Säädä sanka niin, että kuuloke on mukavasti. Tuen kuuluu olla vapaan korvan yläpuolella.
(36-3254:ssä on ylimääräinen korvasilmukka.
Aseta se mukavasti korvan kohdalle)

- C. Voit pyörittää ja kääntää mikrofoniavartta sopivan asennon löytämiseksi. Säädä varsi niin, että mikrofoni on noin 1,5 cm:n päässä suusta. Katso kuvasta.



- D. Kuulokkeen johdossa on pikaliitäntä. Pikaliitäntän ansiosta sinun ei tarvitse irrottaa kuuloketta puhelimen liitännästä joka kerta kun haluat tilapäisesti poistua puhelimen luota ilman, että riisut kuuloketta.

Kytke tai irrota pikaliitäntä kuvan osoittamalla tavalla.



Huolto ja ylläpito

Pyyhi varovaisesti kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Kuulokkeet

Herkkyys (dB/SPL): 105 + 3 dB

Impedanssi: 150 Ohm

Taajuusvaste: 220–5000 Hz

Mikrofoni

Herkkyys (u Bar, 0 dB = 1 v/u Bar): 58 + 3 u Bar
(0 dB pa = 20 u Bar)

Impedanssi: 2200 Ohm

Suuntaavuus: Ympärisäteilevä

SVERIGE

KUND TJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh: 020 111 2222
Faksi: 020 111 2221
Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET www.clasohlson.co.uk

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com